I TOO BELONG IN THE ARES ADVERTISING DEPARTMENT
MY NAME IS KURUME TOSHIHIKO
I AM KITO GIKISHIKERU
I ALSO BELONG TO THE ARES ADVERTISING PLANNING DEPARTMENT
MY NAME IS KASHIIHAMA TAKASHI
I BELONG TO ARES ADVERTISING PLANNING DEPARTMENT

WE ARE MANAKAMAKOTO'S HENCHMEN
BECAUSE...
WE ARE THE THREESOME COLLEAGUES
KURUME, WHAT KIND OF GHOST STORY FASHION IS THAT?
DOES IT REALLY MATTER?!

NO, TONIGHT WE WILL TALK ABOUT SOMETHING SIMILAR TO A GHOST STORY
I BELIEVE THAT THIS SUPERNATURAL PHENOMENON WILL MAKE YOU THINK ...
I WILL NOT!
BECAUSE I HEARD THAT WE WOULD BE WORKING IN A GROUP OF 3 PEOPLE
THAT IS WHY I BROUGHT THESE 3 COSTUMES THAT WE COULD WEAR
IS THAT IT?
IMPOS-SIBLE
YES, IT IS!
SURELY!
IT'S A SUPER MIRACLE!
THAT IS WHY!
WHY WE 3 ARE CLOSE WITH MANAKA?

Manaka's fame in the company is big enough that you want to embrace her
If Manaka is like now, and she enters the entertainment world, she would advance quite far.
It is appointed by CM
CF: WE DON'T KNOW WHAT "CM" IS EITHER. :(
UP: CM MEANS COMMERCIALS NOTE: IS BECAUSE THE COMMERCIAL SHE WORKED ON IN PREVIOUS CHAPTERS.
WELL THEN, MY IDEA IS...
ALTHOUGH I CAN'T GUESS IT TO THE END
WHY NOT NOW?
DONT YOU THINK IT SHOULD BE APPROPIATE TO BE INTIMATE WITH US TOO?
STOP IT! DO NOT IMAGINE A BAD DREAM
WE 3 SHOULD CAMOUFLAGE OURSELF TO KNOW WHO IS HIM!!
PROBABLY SHE LIKE SOME ONE OF US FOR CERTAIN.
THE TREATMENT IS OBVIOUSLY DIFFERENT FROM THE OTHER COLLEGUES.
IT IS A STRANGE MIRACLE TO SEE YOU PASSING THROUGH HERE!

MANAKA AND I ...
SUCH A THING MAY BE SAID THAT HAPPENED
GUH...
BUT KASHIIHAMA
THIS DELUSION IS THE EDGE WHICH DAMAGES ONESELF
SUCH A DREAM IN A DREAM IS KEPT ONLY WITHIN ONES HEART
I'm feeling so squishy
THE FATIGUE JUST DISSOLVED IN THE HOT SPRING
THAT IS GOOD
THE CM PHOTOGRAPHING WAS FOR LATER
THAT HOT SPRING FELT SO GOOD
WAS IT REALLY THAT GOOD?
EEEEEH?!
NEXT TIME, LET US GO TOGETHER
IS THAT SO?

This mixed bath is really good
Just the 4 of us
OH, YOU MEAN RIGHT NOW?
IT IS A LIE!
IT IS NOT A LIE
SERIOUSLY?!
DO NOT TELL ME THAT THIS GUY HAS NEVER GOT IN A MIXED BATH BEFORE?
Is this scene that I am witnessing really happening?
AH! I REMEMBER SOMETHING
LET ME CORRECT MYSELF:
THE 3 OF US NEVER WENT TO THE SPA ...
SUCH A DREADFUL DISCOURAGING OUTCOME THIS TIME

MYSTE-RIOUS?
MANAKA SOMETIMES SPEAKS IN A MYSTERIOUS DIALECT
THINGS LIKE THAT ...
ﾐｮﾎﾎﾎ.
WHILE I WAS TALKING ABOUT THE CAR A WHILE AGO
ｽﾞ..
SAITOZAKI HAS A GOOD CAR
THE FOREIGN CAR HAS THE MALE'S SEX APPEAL
IT TOOK ME MORE THAN 3 DAYS TO DECIPHER RGW CODE SO I GAVE UP
I thought she was asking me to go on a date with her
I THINK YOU ARE READING TOO MUCH INTO THIS FOR YOUR OWN SAKE
I also want a car like that
YOU CAN GO ANYWHERE...
A GOOD ROOM WHERE THE 2 OF US CAN GET FAMILIAR WITH EACH OTHER

ANYWAY, THAT FELLOW IS PROBLALY ...
YOU ARE RIGHT ...
THAT MANAKA MAKES ONE THINK THAT SHE COULD BE A NATURAL AIRHEAD
ANYHOW, DO NOT HARBOR SUCH A PIPE DREAM
LESBIAN WITH TWANAMI
WHEN THE MOOD IS PERFECT THE 2 OF US ARE GONNA TALK ABOUT LOVE
WHEN WE ARE IN-HOUSE WE SHOULD BECOME DEFIANT AND ENTANGLE OURSELVES

I AM AFARAID THAT SHE WILL BECOME THE MOST UNWANTED LOVER
THAT IS AMAZING
ONE MIGHT THINK THAT SHE LIVES ONLY FOR THE SAKE OF HER WORK

SO TO SUM IT UP ...

THAT TIME WHEN MANAKA WAS GOING TO THE ENTERNAINMENT WORLD
SHE TAGGED ALONG AS IF IT WAS NATURAL

DO NOT GIVE UP GUYS!
ARGH...
THINK NOTHING OF HER
IF WE GO AGAINST MANAKA SHE WILL BE DEFENCELESS

おおおっ!
I WHO HAS SHARED SKINSHIP WITH MANAKA, WHICH YOU ARE TRYING TO ASSERT NOW ...
SHE ALSO LIKES MEN
YOU MEN ARE TRULY HOPELESS ...
HOW WERE YOU ABLE TO ASSERT THAT?
I PEEKED IN HERE BECAUSE THE LIGHT WAS STILL ON
KURAKI-YAMA MANAGER
YOU GENTLEMEN ARE GIVING UP TOO EARLY
WERE YOU NOT AT THE RECEPTION TONIGHT?
INSTEAD OF YOUR PLACE WE WOULD ALSO WANT TO APPEAL
SURELY IT WAS NOT THE USUAL LEVEL YOU WERE APPEALING
I HAVE ALREADY BEEN APPEALED FOR THAT

WHY? BECAUSE HE WAS NO GOOD MOVING BEHIND MY BACK
I DO NOT THINK THAT MAN IS WEAK IF HE HAS A PALAQUIN SET OF JEWELS
BUT SHE IS GIVING A COLD SHOULDER TO THAT SON OF A NOBLE FAMILY
EVEN YOU GUYS HAVE A CHANCE!
IF YOU GUYS ARE MEN, THEN SHOW IT TO ME!
MANAGER ...
GO IN THE CARNICOROUS SYSTEM ONLY AT SUCH TIME
DESPITE HIS APPEARENCE IS HE NOT SURPRISINGLY PASSIONATE?
IT SEEMS MIHASHIRA HAS NOT GIVEN UP YET
I feel left out
YEAH!
ALRIGHT, LET US GO FOR A DRINK NOW!

SHORTLY BEFORE THE GUY GOES TO THE ENTERTAINMENT WORLD
TWO PEOPLE WERE TEMPTED ENOUGH TO DRINK ALONE
THERE WAS A TIME WHEN MS. IWANAMI WAS IN A WORSE MOOD
I THOUGHT YOU WOULD GO
RATHER THAN CALLING IT SPLURGE
IT WOULDN'T BE A FAIR GAME IF JUST TAKE IT ...
THE HOTEL RESTAURANT
ANYHOW I WILL TAKE A ROOM OF MY CHOICE
I CAN ASSURE YOU, I AM NOT HIDING ANYTHING

SO IT IS THAT EASY TO BE UNDER STOOD
YEAH, IT IS THAT EASY ...
WILL YOU ACCOMPANY ME?
HEY KASHIHAMA
HAVE YOU FORGOTTEN HOW TO DO IT?

WHAT?
I DO NOT REMEMBER
IT IS GOOD
I LOVE IT
YOUR WHITE SKIN

...!
は..

Well, this sure feels uncomfortable
No, we
There is a line that we must never cross
GOOD MORNING
DO YOU HAVE A HANGOVER?
MY HEAD HURTS ...
OUR MANAGER HAS A LIVER OF STEEL
URGH ...

IS IT JUST ME, OR ARE EVERYONE ACTING STRANGE TODAY
...
AH!
GOOD MORNING
HEY, GOOD WEATHER THAT WE ARE HAVING TODAY
OKAY ...
IS THAT SO?
I THINK THEY ARE PRETTY NORMAL
GOOD MORNING MANAKA
It is truly a Miracle
You ...
That ghost story chat also died
?

THE TWO MOONS

FUTATSU NO TSUKI

TRANSLATOR: *V-MAN*
CLEANER: *CONTROL FREAK*
TYPESETTER: *CONTROL FREAK*
PROOFING: *V-MAN & CONTROL FREAK*

FOR MORE INFORMATION, VISIT:
WWW.FUTATSUNOTSUKI.BLOGSPOT.COM